

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director  
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO IX. NÚM 418

Peñafiel, 21 de Agosto de 1914

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## Abonos químicos de alta riqueza garantizada

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LAS MEJORES FÁBRICAS DEL EXTRANJERO

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de cobre.—Azufre.

### Pedro de la Villa é hijo

#### FARMACÉUTICOS.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

## LA GUERRA

He aquí la cuestión palpitante, el problema de actualidad que absorbe la atención de todas las gentes en las presentes circunstancias y de lo que se trata en todas partes y en todos los sitios donde se reúnen por lo menos 2 ó 3 personas, desde los círculos políticos hasta las tertulias de café, tabernas y corrillos de calles y plazas.

Todo el mundo habla de la guerra y de lo que en ella pasa, de los combates que se libran por mar y por tierra, de las bajas de los ejércitos beligerantes, de los proyectos y propósitos de los combatientes, de los armamentos y medios de defensa y ataque con que cuentan las naciones que directamente intervienen en el conflicto y aún de aquellas que habiéndose declarado neutrales, pueden ser arrastradas por la fuerza de las circunstancias á intervenir directamente en él.

Y no solamente esto, sino que van más allá, llegan hasta vaticinar lo que ocurrirá, y hay hasta quien afirma categóricamente cuál será el resultado final de tan grave conflicto internacional.

Y estas opiniones y estos asertos tan gratuitos y estas convicciones tan profundas que se observan en la mayoría de las gentes, no tienen otro fundamento ni reconocen otro origen que las noticias, comentarios, é informaciones que acerca de la guerra leen en los periódicos.

Y como éstos, sino todos, por lo menos la inmensa mayoría de ellos, no tienen otro objeto que vender muchos ejemplares, con el fin de que ingresen en las arcas de la caja de la administración muchos perros chicos, no se ocupan de confirmar si las noticias que reciben son ó no verdaderas, y acogen todos los rumores por estupendos que sean y propalan todos los noticiones por enormes que les parezcan, con tal de excitar la curiosidad del público y que éste siga entregando sus perros chicos.

Pruebas, muchas podíamos citar, pero nos limitaremos á una que, como botón de muestra, es más que suficiente; ¿quién de nuestros lectores no ha oído hablar del crucero alemán Panther?; pues bien, éste ha sido echado á pique en Orán, en Lisboa y en Marsella, y esta es la fecha que el Panther surca los mares sin haber sufrido ni el más ligero rasguño en su cubierta.

Pues qué diremos de esos combates en el mar del Norte donde se han destruído escuadras enteras y han muerto los marinos más ilustres que las mandaban; qué de esas 10 ó 12 veces que ha sido tomada Lieja por los alemanes y vuelta á recobrar por los belgas y franceses; qué de esos cien mil ingleses que habían desembarcado en Bélgica y resulta que aún no han salido de La Gran Breteña; qué de los doscientos mil japoneses que en aquella poderoso-

sa escuadra venían á ayudar á franceses é ingleses y á destruir por completo á los alemanes.

Pues esos, como tantos otros noticiones estupendos que por esos periódicos han circulado, se han fabricado en París, llevan la marca de fábrica, y todos ellos, como es consiguiente, son favorables á los franceses y contrarios á los alemanes, y viva la neutralidad.

Pues bien, todas esas informaciones tendenciosas y parciales, aunque vengan vestidas con el ropaje de la neutralidad, van haciendo que las gentes de buen sentido vayan perdiendo la fe en esa prensa que, lejos de cumplir con su deber de información no hace más que engañar á sabiendas al público, y no es esta la primera vez, pues basta recordar la campaña que hizo antes de la guerra de España con los Estados Unidos, para ver que nos engañaron miserablemente y que nos arrastraron y fueron los causantes principales del desastre que sufrimos.

Por eso nosotros, modestamente, dentro de nuestra limitada esfera de acción, nos haremos eco únicamente de las noticias oficialmente confirmadas y procuraremos decir á nuestros lectores la verdad, sin parar mientes ni hacer caso de rumores más ó menos sensacionales, vengan de donde quieran.

Lo que tenemos que advertir á nuestros lectores es que la incomunicación con Alemania es absoluta, que todas las noticias que se propalan son de origen francés, que de París se han expulsado á casi todos los corresponsales extranjeros y á los que quedan no se les permite telegrafiar como no se ajusten á lo que textualmente el Gobierno redacta; por ahí podrán ver la imparcialidad y neutralidad de los periódicos que con tanta profusión circulan. Hasta ahora lo único cierto, lo que sabemos con toda exactitud es que alrededor de la ciudad de Lieja, en Bélgica, están acumulando todos los elementos de combate ambas partes beligerantes y que dentro de breves días, ó quizá mientras escribimos estas líneas, se librarán ó se estarán librando batallas importantes y quizás decisivas.

¿Resultado final? Cualquiera se mete á vaticinador de cual será éste, es un problema tan complejo, le integran tantos factores y tan heterogéneos, que su resolución es punto menos que imposible.

A nosotros, que somos completamente neutrales, nos importa poco el triunfo de los unos ó de los otros, lo que deseamos es que no nos lleguen las salpicaduras del conflicto y que no nos obliguen á intervenir en él, pues esto sería quizá de tal gravedad, que podía hasta peligrar, si no toda, por lo menos parte de nuestra nacionalidad.

## La Europa triguera

En la producción de trigo, ocupa en Europa el primer lugar de superficie sembrada Rusia con 23.512.332 hectáreas; el segundo Francia, con seis millones 555.500; Italia el tercero con cuatro millones 775.400, y el cuarto España, con 3.895.060 hectáreas.

Siguen Hungría, Rumanía, Alemania, Austria, Bulgaria, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Suiza, Dinamarca, Luxemburgo y Noruega.

En la cifra absoluta de producción siguen ocupando los primeros lugares Rusia y Francia, con 169.663.320 y 91.182.600 quintales respectivamente; el tercero lo ocupa Hungría, con 50 millones 176.446; el cuarto Italia, con quintales 45.102.000; el quinto Alemania, con 33.606.240, y el sexto España, con quintales 29.878.446.

El país mejor productor es Bélgica, pues ocupando el undécimo lugar, desde el punto de vista de la superficie cultivada y de la producción absoluta, obtiene un rendimiento de 26 quintales por hectárea; siguiendo Dinamarca con 25'1 quintales; Alemania, con 23'6; Holanda, con 21'7; Suiza con 20'5; Inglaterra, con 19'7; Luxemburgo, con 16'2; Bulgaria, con 15'5; Austria y Noruega, con 15; Francia, con 13'9; Hungría con 13'1; Rumanía con 11'8; Italia, con 9'5; España, con 7'7 y Rusia, con 6'9.

Ocupando España el cuarto lugar de superficie cultivada, pasamos al 15 en el rendimiento de trigo por hectárea.

Bélgica, que cultiva una superficie 23 veces menor que España, logra una cosecha siete veces menor; es decir, que si Bélgica cultivara una extensión de terreno como nosotros llegaría á obtener una cosecha de 97.227.094 quintales.

Nosotros no llegamos á los treinta millones.

Excepto Rusia, somos el país que sacamos menor rendimientos á nuestras tierras.

Hasta los indios hacen producir á las suyas, 8'1 quintales por hectárea; España sólo obtiene 7'7.

Los datos relativos á las cosechas de cebada y avena son igualmente desconsoladores para España.

En la producción de la primera, ocupamos el tercer lugar;—Rusia ocupa el primero siguiendo Alemania—y se da el caso de que los alemanes, cultivando una superficie de 1.289.773 hectáreas, cosechan 34.818.740 quintales de cebada, y nosotros, que cultivamos 1.344.800 hectáreas, recogemos 13.062.280; es decir, que Alemania tiene un rendimiento de 21'9 quintales por hectárea y nosotros 9'8.

El país que obtiene mayor rendimiento de cebada por hectárea es Bélgica, con 27 quintales. Siguen: Dinamarca, con 24'1; Alemania, 2'19; Holanda y Noruega, con 19'8; Suiza, con 18'5; Inglaterra,

con 18. Ocupan lugar inferior á España: Rumanía, con 9'2; Rusia, con 8'7, é Italia, con 7'5 quintales por hectárea.

En el cultivo de la avena ocupamos el séptimo lugar en la superficie cultivada y el noveno en la producción absoluta. Bélgica sigue ocupando el primer lugar de producción relativa—20 quintales por hectárea, siguiendo Dinamarca, con 12'2; Alemania, con 17'8; Inglaterra, con 17'9; Holanda, con 15'7; Noruega, con 15'4; Luxemburgo, con 14'8; Francia, con 13'6; Austria, con 13; Bulgaria, con 10'9; Hungría, con 10'1; Rusia, con 8'5; Italia y Rumanía, con 8'1 y España, con 6'5 quintales por hectárea.

## EL FENÓMENO DE LAS MAREAS

La atracción de la Luna es la causa principal del movimiento periódico de flujo y reflujo que el mar presenta, es decir, del fenómeno sorprendente y magnífico de las mareas. Claro es que el Sol produce una acción análoga; pero, por efecto de la muchísima mayor distancia, las mareas producidas por el Sol son menos intensas que las debidas á la Luna, y la acción de ésta es la que predomina. Además, el período de la marea lunar no es exactamente el mismo que el de la marea solar. Hay entre ambos una diferencia de veinticinco minutos y catorce segundos. Así, pues, si en un momento determinado las dos mareas coinciden en fase, la marea lunar siguiente se retrasará, con respecto á la solar, los expresados veinticinco minutos y catorce segundos. Estos retrasos irán acumulándose de día en día, de suerte que, al cabo de siete días y medio, ó de quince mareas, la alta mar lunar coincidirá con la baja marea solar, y viceversa.

De esto resultan las diferencias de altura que se observan en las mareas según las fases de la Luna. Cuando el Sol y la Luna pasan al mismo tiempo por el meridiano, sus acciones se suman, y esta concordancia es la que produce las grandes mareas de las «syzygias», ó sea de los plenilunios; cuando los dos astros pasan por el meridiano con seis horas de diferencia, el uno tiende á producir marea baja y el otro marea alta, de forma que las dos acciones se contrarían, y el resultado es la marea de las «cuadraturas» que es la menor de todas. Pero como la marea lunar es siempre más intensa que la solar, aquélla es la que predomina en el efecto resultante, y, además, en un período determinado se contarán tantas mareas como veces pase la Luna por el meridiano superior é inferior.

Ahora bien; si la Luna produce en el mar estos movimientos de flujo y reflujo, ¿los ocasionará también en la atmósfera terrestre? Es decir, ¿habrá mareas aéreas como las hay oceánicas?

Es natural que así sea y que, combinándose del mismo modo que para el mar las acciones del Sol y de la Luna, tales mareas aéreas tengan su máximo de intensidad en los novilunios y plenilunios, á su mínimo en las cuadraturas.

El profesor R. A. Gregory, de Londres, ha comprobado experimentalmente la existencia de las mareas aéreas; pero éstas son tan débiles, que apenas determinan una diferencia de medio milímetro en la altura de la columna mercurial del barómetro. Así, pues, puede asegurarse que no ejercen influencia sensible en las variaciones del tiempo ni tienen valor práctico para pronosticar dichas variaciones. Este resultado está conforme con lo que se desprende del examen de los registros que hace más de cien años se llevan en el Observatorio de París, y, según los cuales, no se advierte ninguna relación entre las fases de la Luna y las alteraciones del tiempo, ni con la frecuencia ó cantidad de la lluvia.

Debe, por lo tanto, considerarse como una pre-ocupación la opinión vulgar, tan generalizada, de que los cambios de tiempo se verifican principalmente en la época de la Luna nueva y de que el estado de la atmósfera que se manifiesta en el momento de cada novilunio debe persistir mientras

dure la lunación subsiguiente. Pues, aun suponiendo que en tal momento, por sumarse la atracción de la Luna con el Sol, se podría producir una alteración sensible en el estado de la atmósfera, no se comprende por qué doce horas después no se había de producir un efecto completamente opuesto.

Sin embargo, en algunas comarcas parece haberse observado que durante la primera mitad de la lunación, ó sea desde el novilunio al plenilunio, se presentan más temporales que en la segunda mitad; es decir, desde la Luna llena á la Luna nueva. Pero, aun admitiendo que esta observación sea exacta, no pasará de ser un fenómeno local, y no puede utilizarse para la previsión del tiempo, fuera de las comarcas en que tal hecho se presente.

## Los hombres del porvenir

—¿Sale fuerte el puro, Juan?  
—¡Quita, tonto, es superfino!  
Me ha costao tres perrillas  
que le he quitao á mi tío.  
¿Vienes de la escuela?—Sí;  
y ¡qué rabia me da, chico;  
ir llevando la cartera  
como si fuera un chiquillo!  
¡Tengo diez años y medio!  
Para el verano, de fijo,  
ó me quitan de la escuela  
ó me pego cuatro tiros.  
Y eso que tengo un maestro  
laico, que nos da pitillos,  
y no nos da la jaqueca  
con rezos ni catecismos;  
y ¡si vieras qué barbián!  
Nos cuenta unos chascarrillos  
picantes, que nos hartamos  
de reir! Pero, lo dicho:  
no soy ya niño de escuela;  
me quitan, ó me suicido.  
Y tus asuntos, ¿qué tal?  
—Andan regular, Luisillo.  
—¿Tienes novia.— ¡Ya lo creo!  
hace tres meses y pico.  
Una chiquilla muy guapa,  
con un garbo y un palmito,  
y una gracia, y unos ojos  
que es lo que hay que ver: su tío  
se opone á que nos casemos;  
más yo buscaré un destino,  
y me casaré con ella  
á despecho de su tío.  
Soy hombre tenaz.— ¡Muy bien!  
¡Eres un valiente, chico!  
—Y tú, ¿tienes novia?—No.  
No me da por ahí, Juanillo.  
A mí me gusta la juerga,  
la independencia, el bullicio,  
las broncas y los jaleos,  
y gozar del mundo, chico;  
así es que yo no me caso;  
quiero ser libre, Juanillo.  
¿Y qué te haces por las noches?  
—Na, chico, estoy aburrido.  
Como el tío de mi novia  
no la deja hablar conmigo,  
no sé que hacerme—Pues vente  
conmigo á casa de Emilio,  
que allí pasamos el rato  
muy bien, jugando al tresillo:  
echamos cuatro coplitas,  
cuidando de no hacer ruido  
para que no se incomode  
el abuelito de Emilio  
y nos pegue una paliza;  
fumamos cuatro pitillos,  
y tomamos unas copas;  
en fin, que nos divertimos  
al pelo; ¿qué va uno á hacer?  
hay que evitar el fastidio  
y pasar la vida alegre.  
—Pues cuenta conmigo, chico.  
—Con que ¿hasta la noche?—Sí.  
—Adiós, Juan.—Adiós, Luisillo.

Lector; de los niños salen  
los hombres, como es sabido...  
¿Quieres decirme, lector,  
qué hombres saldrán de estos niños?...

Teófilo.

## EL GRAN BANQUETE

¡Oh, peces! ¡Oh, buitres! ¡Oh, hienas! Alegraos, solazaos, que la locura de los hombres os servirá carne abundantísima. Regocijaos, sí, que la obcecación de media humanidad os prepara banquetes opíparos en los que podréis saciar hasta la hartura vuestros apetitos.

\*\*

No os preocupéis ¡oh tiburones! de hacer presa en los inocentes pececillos que surcan las aguas junto á vosotros. Dejadlos vivir, que carne sobrada habréis para alimentarlos.

¿No escucháis desde vuestros antros profundos el fragor de las batallas? ¿No os asorda el griterío de la marinería? ¿No véis caer al fondo como una lluvia de hombres, cuerpos y más cuerpos que van tiñendo de rojo las aguas azuladas? Y de vez en vez, ¿no véis descender lentamente hasta el abismo alguno de esos colosos del Océano que al surcar las aguas dormidas os asustará con el ruido de sus potentes hélices?

Pues no les temáis. Aproximaos. Todo lo que hasta vosotros llega es lo inútil para los de arriba. Los hombres que os arrojan son para que os los comáis. Los colosos de hierro para que os guardeais. No preguntéis en virtud de qué os hacen tanta merced los hombres. Vosotros comed, comed, que en abundancia seréis servidos.

\*\*

¡Oh, buitres! ¡oh cuervos! No persigáis á los insectos que cruzan el espacio libremente. Dejad que los reptiles se arrastren por el suelo. Detened el vuelo. Mirad á la tierra. ¿No véis en montes y llanuras montones informes de carne humana que se pudre esperando los picotazos de vuestros cuervos y voraces picos?

Replegad el vuelo y llegaos hasta la mesa donde se os sirve el banquete. No reparéis. Sí, son aquellos á los que ayer temáis; pero no les temáis. Están muertos, sólo sirven para que saciéis en sus entrañas desgarradas vuestra voracidad.

Y vosotras ¡oh hienas repugnantes! no acudáis á los cementerios á desenterrar muertos. No trabajéis abriendo fosos. No os esforcéis exhumando cadáveres. Acudid á los campos desolados. Llegaos hasta las villas derruidas.

Por doquiera, no solamente hallaréis carne para saciaros, sino que una vez ahitas, podréis apropios vuestros antros asquerosos é infectos. ¡Oh hienas repugnantes! no aguardéis á que la noche os proteja con sus tinieblas en vuestras correrías lúgubres por los cementerios. A la luz del sol podréis, un tiempo, celebrar vuestros macabros festines.

Sí, peces del Océano, buitres del espacio y hienas de las cavernas.

Felicitaos mutuamente y afilad vuestros picos y vuestros dientes, ya que sois los comensales invitados al abundantísimo banquete que os ofrece el mundo con sus despojos.

Virgilio Soria.

## Fiestas de Nuestra Señora y San Roque

Con gran animación se han celebrado las fiestas que en esta villa se verifican, los días 14, 15, 16, 17 y 18 de Agosto; si bien no se notaba la presencia de muchos forasteros, sin duda por la mala cosecha y mal año que se presenta, es por lo que muchos se han retraído; pero esto no quiere decir que no hayan estado las fiestas concurridas y animadas.

Las funciones religiosas han sido: el 15 en Santa María y el 16 en San Miguel, y consistieron en misa solemne cantada por un nutrido coro de voces y acompañadas por el órgano y el notable violinista de Valladolid, Sr. Blanco, que tantas simpatías tiene en esta villa, y sermones que estuvieron á cargo de D. Julio Rodríguez, el de la Virgen, y del Padre Celixto Pasionista, el de San Roque. Llamó extraordinario

variamente la atención el adorno del altar mayor de la Iglesia de San Miguel, donde aparecía el glorioso San Roque rodeado de millares de luces y flores, colocadas con tal gusto y exquisito arte, que revelaba desde luego el que poseen las señoras y señoritas devotas de San Roque, que tuvieron á su cargo el adorno del mismo.

También hubo procesión los dos días con las imágenes de la Virgen y San Roque, presididas por el Alcalde y concejales del Ayuntamiento y los señores Juez de Instrucción y teniente de la Guardia Civil.

Las funciones profanas, animadísimas, pues la gente joven se ha movilizó de firme, rindiendo culto incesante á Terpsícore y demostrando una resistencia física de primer orden.

Las capeas, superiores; pues nuestro amigo don Germán Gamazo, hijo de D. Trifino Gamazo, ha traído un ganado como hace mucho tiempo no ha pisado nuestra plaza, especialmente los novillos, que han dado mucho juego y han resultado nobles y voluntariosos, dando lugar á que los aficionados de Valladolid que han venido á las capeas, se luchen, sobresaliendo entre ellos, por su laboriosidad y buen deseo, así como por su arte, el Ramiro, el Moirón y el Pimporre, este último paisano nuestro.

Los fuegos artificiales quemados los días 14 y 15 y 16, han sido fabricados por el pirotécnico de la localidad Demetrio Gento, el cual ha demostrado una vez más su habilidad en tan difícil arte, á pesar de no haber tenido maestros que le enseñaran, sino ser solamente producto de su afición y constancia en el trabajo.

Las dulzainas, no hay que decir más que estuvieron á cargo de nuestro amigo y paisano José Bernabé (Tarati), el cual nos demostró una vez más que es el primero de los dulzaineros de la ribera.

Los torétes de muerte del día 17 fueron bravísimos y nobles, especialmente el primero, pues el segundo resultó en el último tercio algo huído, pero los dos fueron bravos, nobles y bien presentados.

El matador Habanero, de Valladolid, en el primero estuvo regular, dando algún que otro pase de pecho á rabe y en redondo, abusando de la mano derecha, y previo un pinchazo, no mal señalado, agarró una pescuecera que bastó; en el segundo se apoderó de él el pánico y no le dió ni un solo pase de muleta y entrando á paso de banderillas le dió un sablazo en un brazuelo, coronado por una serie de intentos de descabello hasta que aburrido el bicho, decidió morirse.

Los banderilleros muy malos, excepto el Petaca en un buen par al primero, de dentro á fuera y llegando como los buenos.

Bregando, el Petaca y el Tahonerito; la llave la corrió nuestro paisano Teófilo de Domingo.

La música del Hospicio de Valladolid, ha gustado muchísimo, pues tocan con gran afinación y mucho gusto, revelando las condiciones de su director, Sr. Berguilla, que les educa admirablemente y les trata con gran cariño; especialmente tocaron de un modo magistral durante las misas del 15 y 16, una serenata austriaca.

J.—Juega y respira al aire libre en invierno y verano.

K.—Koch, médico alemán, fué el que descubrió el bacilo de la tuberculosis.

L.—Leche y huevos son buenos alimentos.

—Si te alimentas bien, no serás tuberculoso.

Ll.—Llorar, deprime; reír y cantar, fortifica.

M.—Manos limpias, mantel limpio, manjares limpios.

N.—Nicotina y alcohol son dos venenos civilizados: pero... son venenos.

O.—Oír es aprender. Emplea el ocio de la vida en escuchar.

P.—Pecho bien desarrollado, si respira el aire libre no se tuberculiza.

Q.—Quien cuida su cuerpo y cuida su casa, vejez alcanza.

R.—Respira bien y busca los árboles, que te darán aire sano.

S.—Sol, aire y alimentación, tres tablas de salvación.

T.—Tisis y tuberculosis es la misma enfermedad contagiosa.

U.—Usar cubierto, servilleta y copa que otro ha usado, es peligroso.

V.—Vasija en que otro toma no toméis sin limpiarla escrupulosamente.

X.—Los rayos X sirven para diagnosticar la tuberculosis, y si esto se hace al principio de la enfermedad, es curable.

Y.—Yemas, leche, aire y agua pura mejoran el cuerpo, y si está enfermo, á veces se cura.

Z.—Zote serás si no te cuidas tu salud primero, y después la de tus compañeros.

(Alianza de Higiene Social.)

### El vino, según los árabes

Quando Noé plantó la viña, el diablo la regó con sangre de pavo real; cuando brotaron sus hojas, las regó con sangre de mono; cuando se formaron los racimos, con sangre de león, y cuando maduraron las uvas, con sangre de cerdo.

Regada con la sangre de estos animales, ha tomado sus diferentes caracteres. Así es que al primer vaso, siente el bebedor correr la sangre con más animación, y el semblante se le colorea, se parece al pavo real.

Quando los vapores del vino empiezan á subirse á la cabeza, hace muecas como un mono. Luego se enfurece como un león, y finalmente cae desplomado y se duerme como un cerdo.

### ESPIRITU RURAL

La tierra sólo es ingrata para aquel que la abandona; para el que vive dedicado á su cultivo es generosa en extremo, sin que jamás se canse de premiar copiosamente la diligencia con que es cultivada. Un ejemplo demostrará la diferencia que existe entre el propietario que pasa la vida cuidando minuciosamente sus propiedades y aquel que alejado de ella abandona el cultivo á sus dependientes. Crisimus labraba su heredad de mediana extensión, con tanto esmero y actividad, que sacaba de ella mayor provecho que sus vecinos de sus grandes haciendas, abandonadas al cuidado de dependientes subalternos. Estos, envidiosos, le acusaron judicialmente de extraer de los campos limítrofes su substancia, usando de la magia y de impíos sortilegios. Crisimus compareció ante el tribunal acompañado de su hija, bien alimentada y bien vestida, y conduciendo sus bueyes, robustos y vigorosos, con excelentes aperos y diversos instrumentos propios para las operaciones agrarias. Mostrando este arsenal á los censores y al pueblo dijo: «Ved aquí mis sortilegios y mis encantos». Después, extendiendo sus manos encallecidas por el manejo del arado, añadió: «¡Ojalá pudiese hacer pasar igualmente delante de vuestros ojos mis sudores y mis largas vigiliás, y mostraros reunidas todas las ho-

ras empleadas por mí, tanto de noche como de día, en fertilizar mi tierra y arrancarle esos dones que se me imputan como un crimen!»

El activo cultivador fué aclamado por la multitud después de esta corta, pero elocuente defensa, faltando poco para ser llevado en triunfo por la multitud á su mística morada.

## Noticias

LABRADORES.—Se vende una máquina beladora seminueva, de ocasión, muy barata y de buena marca, al contado ó á plazos.

Informará Ezequiel Bayón, carretero, en Peñafiel.

**Dr. Uña Ortega**  
Ex ayudante del Dr. Botey  
Especialista en enfermedades  
de la garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.  
Maicocinado, 14, 2.º (frente á San Benito)  
VALLADOLID

VENTA DE CASAS EN ESTA VILLA.—Se vende la situada en esta villa y calle derecha al Salvador, señalada con el número 26, que consta de planta baja, en la que hay una fábrica de Rubia, lagar, panera, dos bodegones, corral y jardín; entresuelo con su terrado, panera principal y desvanes.

OTRA CASA, también en esta villa y Plaza del Coso, señalada con el número 19, manzana número 23, compuesta de planta baja, en la que hay una cuadra y corral, dos pisos con vistas y desván.

Los que deseen tratar, pueden dirigirse por correo al dueño D. Arturo Fernández de Velasco, Abogado en Tudela de Duero.

## ¡¡Agricultores!!

Para llegar y obtener grandes cosechas, es necesario además de abonar racionalmente hacer barbechos profundos y esto no se consigue más que con el nuevo arado «Gracia» patentado. No olvidar que para remediar un tanto la pertinaz sequía hay necesidad de hacer buena labor y esta la podeis efectuar bien y sin gran gasto adquiriendo el Arado giratorio que os recomiendo.

Para facilitar su adquisición, véndense al contado y á plazos.

Pídanse precios al representante depositario

**D. Pedro de la Villa**  
**PEÑAFIEL (VALLADOLID)**

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

### Alfabeto para niños que no quieren morir tuberculosos

A.—Advierte que la tuberculosis no respeta raza, ni sexo, ni edad, ni clima, ni posición social.

B.—Baño con agua y jabón es útil siempre: limpia y fortalece y previene muchas enfermedades.

C.—Catarros frecuentes son sospechosos y deben cuidarse.

D.—Duerme bien, aliméntate bien y respira bien.

E.—Escupir en el suelo es sucio y peligroso.

F.—Fiebre con tos pide asistencia médica.

G.—Ganglios que hacen relieve en el cuello, mala señal.

H.—Hijos de padres tuberculosos deben cuidarse fuera de la familia, en el campo. (Rusticación).

I.—Ideas buenas y pensamientos puros conservan la salud.

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

## Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

## GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica

Acera, 29.—VALLADOLID

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

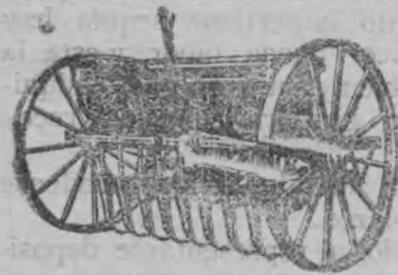
Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



## PEDRO DE LA VILLA.--Farmacéutico.--Peñafiel

**AZUFRE.**—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *mildium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo cupro cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

## Engorde rápido y económico de los animales con los preparados PINÓS

Todos los animales, especialmente los cerdos, caballos, asnos, mulas, etc., aumentan el doble de su peso, con un gasto de tres á cuatro céntimos diarios.

Mezclado con el alimento de las aves, engordan y aceleran la postura, aumentando en número y el tamaño los huevos.

Cuesta poco el ensayo.

Depósito en esta villa, en la DROGUERÍA de la Plaza Mayor

## Villa é hijo

## Honorato Bárcena Esteban Pintor y Papelista

Se hacen toda clase de trabajos, de pintura y empapelado de habitaciones.

Especialidad en imitaciones á maderas, mármoles y bronce.

Se admiten encargos para dentro y fuera de la localidad.

Venta de papeles pintados de todas clases y precios, desde 30 céntimos rollo en adelante.

Faller: Plazuela de San Pablo, 32

PEÑAFIEL

## TINTA

FINA DE ESCRIBIR, NEGRA, LIMPIA, NO OXIDA LAS PLUMAS, NUNCA PIERDE SU COLOR

LA MEJOR PARA OFICINAS.—PRECIO 1,50 PTAS. LITRO

Droguería de la Villa.--Peñafiel

## Gran taller de Guarnicionero de JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Celleras de labranza, Sillas, Albardines, Albardas, Cabezadas de lazo y sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.—JULIAN DIEZ VILLAMAR

## CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallo formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Botica de la Judería

PEÑAFIEL